

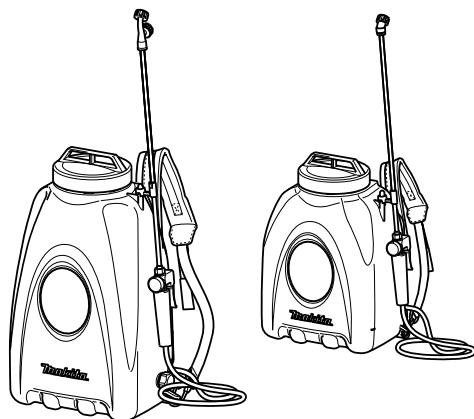


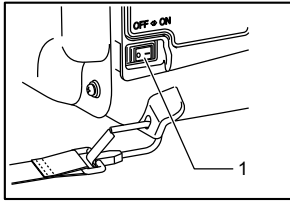
Бездротовий садовий обприскувач

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

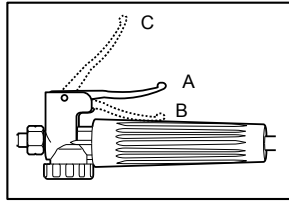
www.makita-ukraine.com

BVF104
BVF154

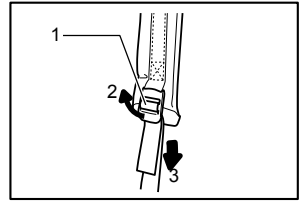




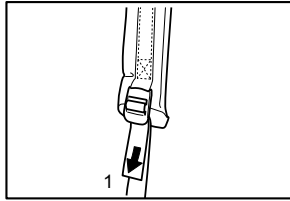
1 010143



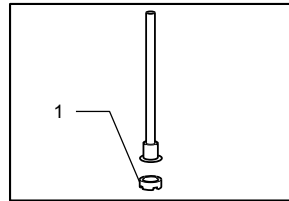
2 010137



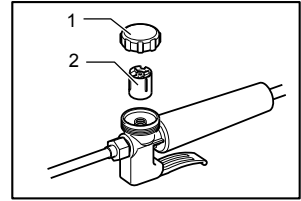
3 010135



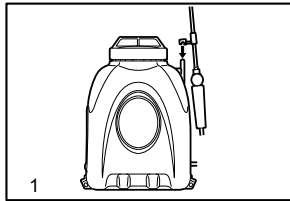
4 010136



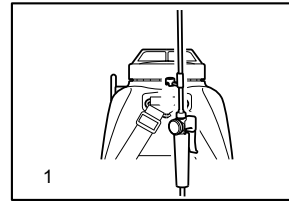
5 010138



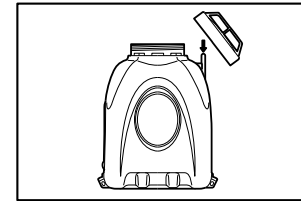
6 010144



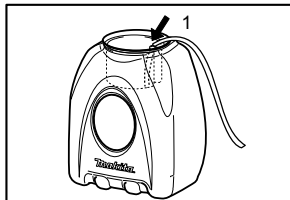
7 010140



8 010141



9 010142



10 010145

Пояснення до загального виду

- | | | |
|---------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------|
| 1-1. Перемикач | 6-2. Фільтр | 10-1. Вставте водяний шланг тут |
| 3-1. Пряжка | 7-1. Підвішування держака на стійку, | |
| 3-2. Підніміть пряжку | розташовану на боковій частині баку | |
| 3-3. Потягніть | 8-1. Підвішування держака на | |
| 4-1. Потягніть | металеве кільце плечевого ременя | |
| 5-1. Сітчастий фільтр | | |
| 6-1. Ковпачок спускового важеля | | |

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель BVF104		BVF154	
Тип насосу		Керамічна зубчаста передача	
Об'єм баку для хімікатів 10L		15L	
Отвір для спуску залишків рідини з баку		Без	3
Клапан системи розпилення		Убудований важіль	
Розмір (Ш x Д x В) 315		мм x 225мм x 415 мм 345	мм x 235 мм x 525 мм
Чиста вага 3,8		кг 4,1	кг
Продуктивність	Максимальний тиск 0,3		МПа
	Видаток	Вертикальне сопло з двома голівками	0,8 л/хв
		Ширококутове сопло для гербіцидів	1,3 л/хв
	Час безперервної роботи	Вертикальне сопло з двома голівками	125 хв
Ширококутове сопло для гербіцидів		200 хв	
Номінальна напруга 18		В пост. Тока 18	В пост. Тока

- Через те, що ми не припиняємо програми досліджень і розвитку, наведені тут технічні характеристики можуть бути змінені без попередження.
- Технічні характеристики приладу та касета з акумулятором можуть відрізнятися в різних країнах.
- Вага разом з касетою з акумулятором відповідно до EPTA-Procedure 01/2003

END007-1

Символи

Далі наведені символи, які застосовуються для позначення обладнання. Перед користуванням переконайтеся, що Ви розумієте їхнє значення.



- Прочитайте дану інструкцію.



- Не використовуйте інструмент під дощем.



- Вдягайте захисну маску.



- Вдягайте захисні рукавиці.



- Тільки для країн ЄС
Не викидайте електричне обладнання разом з побутовим сміттям!

Відповідно до Європейської директиви 2002/96/ЕС про утилізацію електричного та електронного

обладнання та її застосуванням згідно з нормами національного законодавства, електрообладнання, яке вийшло з ладу, необхідно збирати окремо та відправляти на переробне підприємство, яке відповідає вимогам охорони довкілля.

ENE071-1

Використання за призначенням

Інструмент призначений для розпилення сільськогосподарських та садівничих хімікатів для боротьби зі шкідниками та бур'янами.

ENG103-2

Шум

Для Європейських країн тільки

Шум

Рівень шуму за шкалою А у типовому виконанні визначений відповідно до EN3744:

Рівень звукового тиску (L_{рА}): 70 дБ(А) або менше

Погрішність (K): 3 дБ(А)

Рівень шуму під час роботи може перевищувати 80 дБ (А)

GE044-3

Обов'язково використовуйте протишумові засоби

ENG234-1

Вібрація

Загальна величина вібрації (сума трьох векторів) визначається згідно з EN5349:

Режим роботи: розпилення рідини

Вібрація ($a_{\text{рад}}$): 2.5 м/с² або менше

Похибка (K): 1.5 м/с²

ENH003-10

Декларація про відповідність стандартам ЄС

Наша компанія, Makita Corporation, як відповідальний виробник, наголошує на тому, що обладнання Makita:

Позначення обладнання: Бездротовий садовий обприскувач

№ моделі / тип: BVF104, BVF154

є серійним виробництвом та

Відповідає таким Європейським Директивам:

98/37/ЄС до 28 грудня 2009 року, а потім

2006/42/ЄС з 29 грудня 2009 року

Та вироблені у відповідності до таких стандартів та стандартизованих документів:

EN809, EN60745

Технічна документація знаходиться у нашого уповноваженого представника в Європі, а саме:

Makita International Europe Ltd,
Michigan, Drive, Tongwell,
Milton Keynes, MK15 8JD, Англія

12 лютого 2009



000230

Томоясу Като
Директор
Makita Corporation
3-11-8, Sumiyoshi-cho,
Anjo, Aichi, ЯПОНІЯ

GEA010-1

Застереження стосовно техніки безпеки при роботі з електроприладами

⚠ УВАГА! Прочитайте усі застереження стосовно техніки безпеки та всі інструкції. Недотримання даних застережень та інструкцій може призвести до ураження струмом та виникнення пожежі та/або серйозних травм.

Збережіть усі інструкції з техніки безпеки та експлуатації на майбутнє.

Особливі правила техніки безпеки

НІКОЛИ НЕ СЛІД втрачати пильності та розслаблюватися під час користування виробом (що має місце при частому користуванні); слід завжди строго дотримуватися правил безпеки під час користування садовим обприскувачем. У разі небезпечного або неправильного використання цього інструмента можна здобути серйозних поранень.

Попередження про небезпеку під час проведення обприскування:

1. Не використовуйте обприскувач для будь-яких інших цілей, окрім як для розпилення сільськогосподарських та садівничих хімікатів для боротьби зі шкідниками та бур'янами.
2. Використовуючи хімічні аерозолі, обов'язково прочитайте відповідні інструкції, щоб повною мірою ознайомитись з рівнем їх токсичності та методами їх застосування.
3. У разі контакту хімікатів зі шкірою негайно промийте ушкоджене місце водою з милом.
4. Щільно закривайте кришку баку для хімікатів, щоб запобігти протіканню.
5. Ніколи не переливайте хімікати в іншу ємність.
6. Завжди ретельно промивайте порожню ємність для хімікатів, коли змішуєте рідину для розпилення, а також завжди дотримуйтесь інструкцій виробника хімікатів щодо належної утилізації ємностей.
7. Перед використанням обприскувача обов'язково перевіряйте його на наявність таких дефектів, як зсув ущільнення зі з'єднувача, ослаблення гвинтів, відсутність тих чи інших деталей та/або тріснутий/зношений/пошкоджений шланг. Використання дефектного обприскувача може призвести до нещасного випадку та/або травмування.
8. Сторонні особи не повинні знаходитись на місці роботи під час обприскування.
9. Під час перевезення обприскувача із завантаженими в нього хімікатами у транспортному засобі існує небезпека протікання, тому слід завжди щільно закривати кришку баку для хімікатів та фіксувати обприскувач у вертикальному положенні.
10. Ніколи не використовуйте з обприскувачем такі речовини з високою кислотністю, як фарби, розчинники, газолін або бензин,

оскільки існує небезпека отримання опіків або виникнення пожежі.

11. Переконайтеся, що Ви обрали належний хімікат (приймаючи до уваги його ефективність та метод використання) для боротьби з відповідними шкідниками та бур'янами.
12. Хімікати, змішані неналежним чином, можуть завдати шкоди людям, а також зерновим культурам та іншим рослинам. Якщо Ви змішуєте хімікати, уважно прочитайте відповідні інструкції та належним чином розбавте їх перед використанням.
13. Завжди змішуйте хімікати перед тим, як завантажити їх у бак.
14. Для запобігання контакту з хімікатами та/або їх потраплянню у дихальні шляхи обов'язково вдягайте захисний одяг (головний убір, захисні окуляри, захисну маску, гумові рукавиці, куртку з довгими рукавами для боротьби зі шкідниками, довгі штани та гумові черевики), щоб шкіра не зазнавала ураження під час обприскування.
15. Під час використання обприскувача у бак має знаходитись хімікат або чиста вода, оскільки використання обприскувача з порожнім баком може пошкодити насос.
16. Якщо обприскувач перестав функціонувати або якщо пристрій видає незвичний звук, негайно **ВИМКНІТЬ** обприскувач та припиніть його використання.
17. Завжди слідкуйте за напрямком вітру під час обприскування, розпилюйте за вітром задля запобігання безпосереднього контакту хімікату з тілом. До того ж, будьте обережні та не допускайте потрапляння хімікату на об'єкти, що знаходяться поблизу; у разі сильного вітру припиніть використання обприскувача.
18. Оскільки при обприскуванні в теплиці існує небезпека хімічного отруєння, слід завжди провітрювати приміщення під час обприскування.
19. Уникайте обприскування при високій температурі повітря.
20. Уникайте тривалого використання обприскувача. Операторам слід міняти один одного, як тільки виникає така нагода.
21. Якщо Ви відчуваєте навіть слабкий головний біль або запаморочення тощо, негайно припиніть обприскування та зверніться до лікаря. Крім того, обов'язково чітко проінформуйте лікаря про назву сільськогосподарського хімікату, який Ви використовували, а також про умови роботи.
22. Якщо якість розпилення знижується, а сопло потребує чищення, існує небезпека контакту хімічної рідини з обличчям, тому переконайтеся, що Ви **ВИМКНУЛИ** обприскувач, і тільки після того знімайте сопло, щоб почистити його.
23. Обов'язково належним чином утилізуйте стічну воду після чищення використаних ємностей та баку для хімікатів - у місці, звідки вона не потрапить до річок та струмків та/або не забруднить ґрунтові води.
24. Якщо після розпилення хімікат ще залишається в баку, шлангу, розпилювальній трубці для подачі рідини та соплі, це може призвести до отруєння аерозолем. Обов'язково повністю змивайте залишки хімікату чистою водою, особливо після розпилення гербіциду.
25. Тримайте сільськогосподарські хімікати подалі від дітей. Зберігайте хімікати, що залишилися, у придатних для цього ємностях.
26. Після закінчення обприскування обов'язково промийте обладнання чистою водою (методом пульверизації), спустіть промивну воду та зберігайте обладнання у приміщенні, у місці, недоступному для прямих сонячних променів та низьких температур, а також подалі від дітей.
27. Після закінчення обприскування обов'язково вимийте все тіло з милом, промийте очі та прополощіть горло. Під час проведення робіт з обприскування змінюйте одяг кожного дня.

ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ ВКАЗІВКИ

⚠УВАГА:

НЕДОТРИМАННЯ правил техніки безпеки, наведених у цій інструкції з експлуатації, може призвести до серйозного травмування.

ENC007-4

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ БЕЗПЕКИ

ДЛЯ КАСЕТИ АКУМУЛЯТОРА

1. Перед тим як користуватися касетою акумулятора, слід прочитати усі інструкції та попереджуючі відмітки щодо (1) зарядний пристрій акумулятора, (2) акумулятор та (3) виробу, що працюють від акумулятора.
2. Не слід розбирати касету акумулятора.
3. Якщо період роботи дуже покоротшав, слід негайно припинити користування. Це може

призвести до ризику перегріву, опіку та навіть вибуху.

4. Якщо електроліт потрапив до очей, слід промити їх чистою водою та негайно звернутися за медичного закладу. Це може призвести до втрати зору.
5. Не закривайте касету акумулятора.
 - (1) Не слід торкатися клем будь-яким струмопровідним матеріалом.
 - (2) Не слід зберігати касету акумулятора в ємності з іншими металевими предметами, такими як цвяхи, монети і т.д.
 - (3) Не залишайте касету акумулятора під дощем, запобігайте контакту з водою. Коротке замикання може призвести до великого струму, перегріву, можливих опіків та навіть виходу з ладу.
6. Не слід зберігати інструмент та касету з акумулятором в місцях, де температура може сягнути та перевищити 50гр. ° C (122 ° F).
7. Не слід спалювати касету з акумулятором навіть, якщо вона була неодноразово пошкоджена або повністю спрацьована. Касета з акумулятором може вибухнути в огні.
8. Не слід кидати або ударяти акумулятор.
9. Не слід використовувати акумулятор, що зазнав падіння або удару.

ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ ВКАЗІВКИ

Поради по забезпеченню максимального строку експлуатації акумулятора

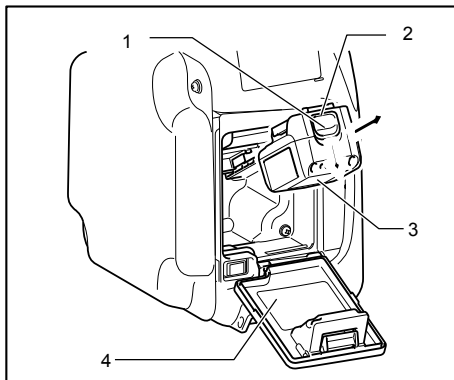
1. Касету з акумулятором слід заряджати до того, як він розрядиться повністю. Завжди слід зупинити роботу інструменту та зарядити акумулятор, якщо ви помітили зменшення потужності інструменту.
2. Ніколи не слід заряджати повторно повністю заряджену касету з акумулятором. Перезарядження скорочує строк експлуатації акумулятора.
3. Касету з акумулятором слід заряджати при кімнатній температурі 10 ° C - 40 ° C (50 ° F - 104 ° F). Перед тим як заряджати касету з акумулятором слід залишити її доки вона не остигне.

ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ

⚠ОБЕРЕЖНО:

- Завжди перевіряйте, щоб прилад був вимкнений, а касета з акумулятором була знята, перед регулюванням або перевіркою функціонування інструмента.

Встановлення та зняття касети з акумулятором.



1. Кнопка
 2. Червона частина
 3. Касета з акумулятором
 4. Кришка акумулятора
- 010132

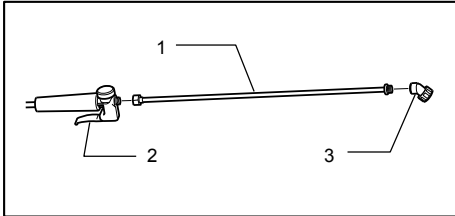
- Відкрийте кришку акумулятора садового обприскувача.
- Перед тим, як встановлювати або знімати касету з акумулятором, інструмент слід завжди вимикати.
- Для того, щоб зняти касету з акумулятором, її слід витягти з інструмента, натиснувши кнопку спереду касети.
- Для того, щоб вставити касету з акумулятором, слід сумістити шпонку касети з батареями із пазом в корпусі та вставити касету. Касету слід завжди вставляти до упору доки не почується щиплик, і касету буде заблоковано в робочому положенні. Якщо на верхній частині кнопки видна червона частина, це означає, що вона заблокована неповністю. Вставте касету повністю, доки червону частину не буде видно. Якщо цього не зробити, то касета може випадково випасти з інструмента та поранити вас або людей, що знаходяться поряд.
- Не застосовуйте силу, вставляючи касету з акумулятором. Якщо касета не вставляється легко, то це означає, що ви її невірною вставляєте.

КОМПЛЕКТУВАННЯ

⚠ОБЕРЕЖНО:

- Завжди перевіряйте, щоб прилад був вимкнений, а касета з акумулятором була знята, перед тим, як проводити будь-які роботи на інструменті.

Метод збирання розпилювальної трубки та сопла



1. Розпилювальна трубка
2. Спусковий важіль
3. Штуцер

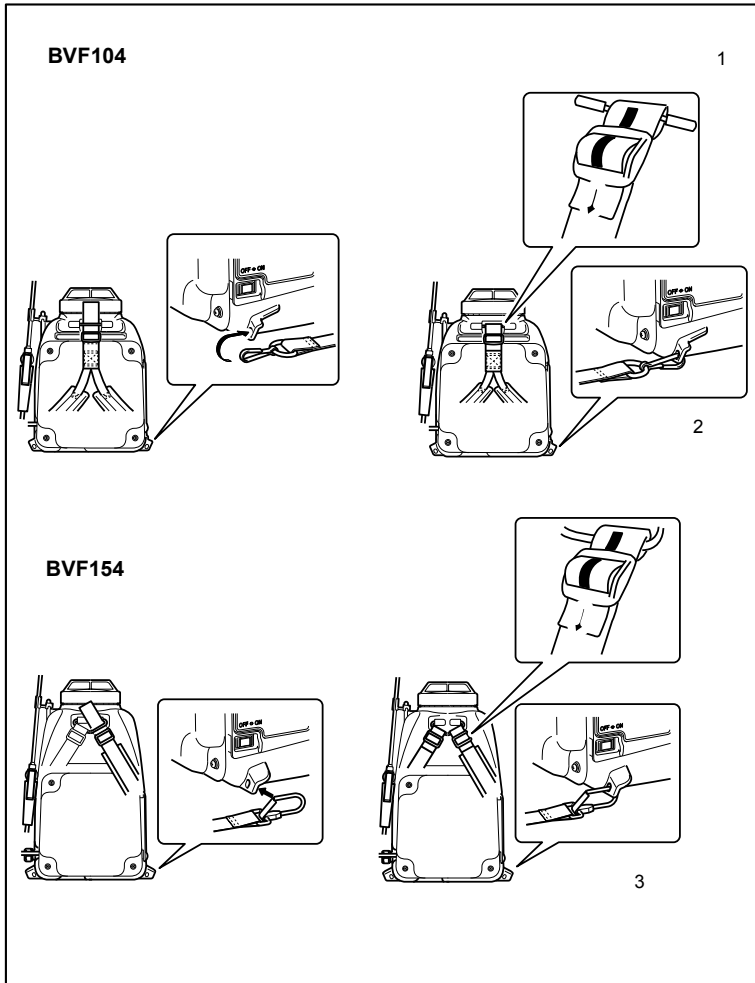
010133

- Як показано на малюнку, встановіть розпилювальну трубку, а потім і сопло на спусковий важіль.
- Відрегулюйте напрямок сопла за допомогою гайки на розпилювальній трубці.
- Щільно прикріпіть компоненти, переконавшись, що нема протікання.
- Оберіть сопло відповідно до типу розпилення, яке потрібно здійснити.

ПРИМІТКА:

- Усі елементи з'єднувача мають ущільнення. Перед збиранням завжди візуально перевіряйте, чи є ущільнення в усіх елементах.
- Перевіряйте шланг на наявність тріщин, зношення та/або ушкоджень.
- Щільно затягуйте розпилювальну трубку, щоб запобігти протіканню рідини.
- У разі протікання елементів з'єднувача затягуйте їх ще щільніше за допомогою ручного інструменту (приблизно на 45 градусів).
- Не використовуйте розпилювальну трубку, яка є довшою за стандартну, що входить до комплекту. Це може призвести до протікання елементів з'єднувача.

Метод приєднання плечового ремня



1. Просмикніть частину плечового ремня через проріз на обприскувачі.
2. Пристебніть гачки плечового ремня
3. Пристебніть гачки плечового ремня

010134

Використовуйте вказівники на малюнку, щоб приєднати плечовий ремінь зверху та знизу, переконавшись, що він не перекутився.

ПРИМІТКА:

- Перевірте, чи плечовий ремінь надійно приєднано до баку для хімікатів.

ЗАСТОСУВАННЯ

⚠ОБЕРЕЖНО:

- Перед тим як встановлювати на інструмент касету з акумулятором, слід завжди перевіряти, чи вимкнено інструмент.

Розпилення

⚠ОБЕРЕЖНО:

- Щоб запобігти раптовому розпиленню, переконайтеся, що спусковий важіль встановлено в позицію зупинки, перш ніж вмикати або вимикати обприскувач.
- Якщо Ви перериваєте роботу обприскувача, обов'язково вимикайте пристрій, щоб запобігти випадковому розпиленню.

Fig.1

Також обов'язково врахуйте навколишню ситуацію, перш ніж вмикати обприскувач.

Для початку обприскування слід задіяти спусковий важіль.

Після закінчення обприскування слід негайно перевести спусковий важіль у позицію зупинки, а потім вимкнути обприскувач.

Використання спускового важеля

Fig.2

- Позиція «A» це позиція зупинки.
- Позиція «B» це позиція обприскування. Відпустіть важіль, і він повернеться у позицію «A» а обприскування припиниться (переривчасте обприскування)
- Позиція «C» це позиція безперервного обприскування. (постійне обприскування)

ПРИМІТКА:

- Перевіряйте, щоб при використанні обприскувача бак був наповнений хімікатом або чистою водою, оскільки тривале використання обприскувача з порожнім баком може призвести до перегріву насоса.
- Використання обприскувача протягом довгого часу з натиснутим спусковим важелем може мати негативний вплив на насос, а також призвести до витікання електроліту з акумулятора. Обов'язково вимикайте

обприскувач, якщо в ньому немає потреби.

- Якщо аерозоль розприскується або насос раптово починає скрипіти, це означає, що бак для хімікатів порожній, тому слід негайно вимкнути обприскувач.
- Забороняється проводити розпилення при відкритій кришці акумулятора та/або зі знятою підкладкою для спини, оскільки існує небезпека пошкодження електричної системи. Більш того, забороняється проводити розпилювання, коли сопло направлене на обприскувач.
- Забороняється поводитися зі спусковим важелем та/або розпилювальною трубою з використанням сили.

Змішування хімікатів

⚠ОБЕРЕЖНО:

- Ніколи не використовуйте кельтан (акарицид) у вигляді порошку, що розчиняється у воді, оскільки він звичайно твердіє під впливом тепла, що генерується насосом під час роботи, і це призводить до зупинки насоса. В якості акарициду використовуйте емульсію кельтану, емульсію алькару або порошок осадан, що розчиняється у воді.
- У разі застосування порошків, що розчиняються у воді, або сірчастого вапна, переконайтеся, що ця речовина належним чином розчинилась перед її використанням.
- Будьте вкрай уважні під час роботи з хімікатами. Якщо хімікати потраплять у контакт зі шкірою, ретельно змийте їх.
- Хімікати шкідливі. Під час роботи з хімікатами завжди дотримуйтесь інструкцій виробника.
- Наступна таблиця містить корисну інформацію про співвідношення хімікатів при змішуванні.
- При використанні порошку, що розчиняється у воді, тощо, його слід повністю розчинити у відповідній ємності, наприклад, у відрі.

Хімікат Вода	Коефіцієнт розведення		
	500	1000	2000
4 л	8 мл	4 мл	2 мл
6 л	12 мл	6 мл	3 мл
8 л	16 мл	8 мл	4 мл
10 л	20 мл	10 мл	5 мл
12 л	24 мл	12 мл	6 мл
15 л	30 мл	15 мл	7,5 мл

010148

Повторне наповнення хімікатів

⚠УВАГА:

- Якщо Ви замінюєте хімікат, переконайтеся, що Ви ретельно вимили чистою водою бак, насос, сопло та інші елементи. Пари від залишків попереднього хімікату можуть мати негативний вплив. Крім того, якщо хімікати змішаються, це може призвести до хімічної реакції та небезпеки утворення токсичного газу.
- Обов'язково вдягайте захисні рукавиці.
- Не проводьте заміну хімікатів у приміщенні з поганою вентиляцією. (задля запобігання хімічному отруєнню)

Переконайтеся, що обприскувач вимкнено, та наповніть бак змішаними хімікатами.

Під час заповнення баку хімікатом завжди проціджуйте його через фільтр баку, яким обладнано пристрій.

Одна зі сторін баку для хімікатів має шкалу з поділками, тому використовуйте це під час роботи. Щільно затягуйте кришку баку для хімікатів, щоб запобігти протіканню.

Налаштування плечового ремня

Налаштуйте таку довжину плечового ремня, за якої обприскувач знаходився би якомога ближче до тіла.

Послаблення ремня

- (1) Підніміть пряжку.
- (2) Потягніть ремінь за частину, що розташована ближче до обприскувача.

Fig.3

Укорочення ремня

Потягніть ремінь з вільної сторони.

Fig.4

ПРИМІТКА:

Під час укорочення ремінь буде пересуватися відносно легко, якщо на ньому нема ніякого навантаження.

ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

⚠ОБЕРЕЖНО:

- Завжди перевіряйте, щоб прилад був вимкнений, а касета з акумулятором була знята, перед проведенням перевірки або обслуговування.
- Для проведення перевірки та технічного обслуговування завжди одягайте захисні рукавиці.

Технічне обслуговування після використання

- Після використання видаліть рідину, що залишилась у баку для хімікатів, та змийте чистою водою хімікати, що налипли на внутрішні стінки баку.

- Після цього заповніть бак для хімікатів чистою водою на увімкніть обприскувач на 2-3 хвилини, щоб очистити бак, насос, шланг та інші елементи від хімікатів, що залишилися.
- Видаліть з баку для хімікатів рідину, що залишилася, перезапустіть насос та увімкніть обприскувач, дайте йому попрацювати, доки залишки рідини не припинять виходити із сопла, після чого вимкніть обприскувач.
- Зітріть з обладнання вологу та бруд, потім перевірте його на наявність пошкоджень або протікання.

Щоденний технічний огляд

- Перш ніж починати роботу, візуально перевірте, чи затягнуті елементи конструкції та чи всі її елементи присутні.
- Перевіряйте шланг на наявність тріщин, зношення та/або ушкоджень.
- Після використання завжди стирайте бруд із зовнішньої частини пристрою, а також перевіряйте його на наявність ушкодження та/або протікання.

Чищення сітчастого фільтру

Fig.5

Після того як Ви видалили хімікат із баку, зніміть сітчастий фільтр на дні баку та прочистіть його.

Чищення фільтру спускового важеля

Fig.6

Зніміть ковпачок спускового важеля та прочистіть фільтр.

ПРИМІТКА:

Сітчастий фільтр

- Цей фільтр призначений для запобігання потрапляння бруду чи пилу (що з якоїсь причини не були затримані фільтром баку та опинились у ньому) до насосу. Якщо сітчастий фільтр засмічений, якість розпилення знижується, і це може негативно вплинути на насос.

Фільтр спускового важеля

- Якість розпилення знижується, якщо фільтр спускового важеля засмічується.

Зберігання обприскувача

- Промийте обладнання, дотримуючись процедури технічного обслуговування після використання.
- Зокрема, при зберіганні взимку може виникнути поломка чи пошкодження через замерзання хімікату та/чи промивної води, що залишились в насосі. Увімкніть насос та не вимикайте його, доки всі залишки рідини не вийдуть з сопла, перевірте, щоб усередині не залишилась рідина, вимкніть обприскувач та потім розмістіть його для зберігання.

⚠ОБЕРЕЖНО:

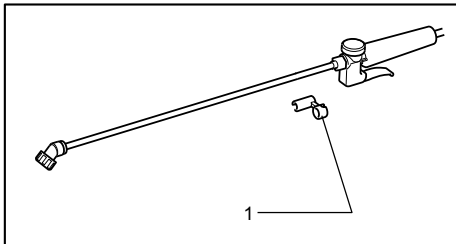
Зберігайте садовий обприскувач подалі від дітей, в добре вентиляваному приміщенні, яке не зазнає впливу низьких температур і прямого сонячного світла.

- Будьте надзвичайно уважні при зберіганні обприскувача, оскільки в деяких випадках пластикові компоненти можуть зруйнуватися, якщо їх залишити на довгий час під впливом прямого сонячного світла; крім того, етикетки із застереженнями знебарвляться та/або відклеяться.

Корисні поради

Держак розпилювальної трубки

Переконайтеся, що держак прикріплено у правильному напрямку.



1. Держак розпилювальної трубки

010139

ПРИМІТКА:

- Через конфігурацію для його кріплення потрібно докласти певних зусиль, разом з тим будьте уважні та не зігніть розпилювальну трубку.

Користуйтеся держакром, коли Ви відпочиваєте, доливаєте хімічну рідину, а також під час зберігання пристрою тощо.

Fig.7

Тільки для моделі BVF154

Fig.8

Стойка держака баку для хімікатів

Стойка держака також використовується як тимчасовий держак для кришки баку для хімікатів, тому вішайте її на цю стойку.

Fig.9

Фільтр баку

Ви можете звільнити руки, вставивши водяний шланг в спеціальну виїмку на фільтрі баку.

Fig.10

Основні шкідники та хвороби рослин

Під час роботи з хімікатами завжди дотримуйтесь інструкцій виробника. Повністю розчиняйте хімікат перед використанням.

Що робити у разі поломки

Перш ніж віддати обприскувач у ремонт, проведіть перевірку власноруч. Якщо Ви знайшли неполадку, яка не пояснюється в цьому посібнику, не поспішайте розбирати обприскувач. Замість цього зверніться до авторизованих сервісних центрів Makita та використовуйте запчастини виробництва компанії Makita.

Статус несправності		Причина	Дія
Двигун (насос) не працює	Перемикач знаходиться у позиції «ВИМКНЕНО»	Перемикач знаходиться у позиції «ВИМКНЕНО»	Переміть перемикач у позицію «УВИМКНЕНО»
		Проблема акумулятора (знижена напруга)	Перезарядіть. Якщо перезарядження не призвело до бажаного результату, замініть акумулятор
	Перемикач знаходиться у позиції «УВИМКНЕНО»	Єднальний затискач від'єднано	Запросіть капітальний ремонт
		Обрив проводки	Запросіть капітальний ремонт
		Поломка перемикача	Запросіть капітальний ремонт
		Поломка двигуна	Запросіть капітальний ремонт
		Перегорів запобіжник	Запросіть капітальний ремонт
Насос працює, але аерозоль не виходить	Сопло засмічене		Прочистіть або замініть
	У баку для хімікатів немає рідини		Долейте
	Вентиляційний отвір кришки баку для хімікатів засмічений		Прочистіть
	Трубки засмічені		Запросіть капітальний ремонт
	Трубки зламані або тріснуті		Запросіть капітальний ремонт
	Трубки від'єднані або зламані		Запросіть капітальний ремонт
	Сітчастий фільтр засмічений		Від'єднайте та прочистіть

010146

Статус несправності	Причина	Дія
Обприскувач працює, але неналежним чином, або тиск розпилення замалий	Вентиляційний отвір кришки баку для хімікатів засмічений	Прочистіть
	Трубки засмічені	Запросіть капітальний ремонт
	Трубки зламані або тріснуті	Запросіть капітальний ремонт
	Трубки від'єднані або зламані	Запросіть капітальний ремонт
	Сітчастий фільтр засмічений	Від'єднайте та прочистіть
	Фільтр спускового важеля засмічено	Від'єднайте та прочистіть
	Дефектний регулятор тиску	Запросіть капітальний ремонт
	Коробка передач зношена	Запросіть капітальний ремонт
Під час вмикання пристрій видає дивний звук	З'єднання, що керує насосом, зламано	Запросіть капітальний ремонт
	Сопло засмічене	Прочистіть або замініть
Після вимкнення обприскувача з сопла витікає велика кількість рідини	Спусковий важіль встановлений на постійне розпилення	Переведіть спусковий важіль у позицію «ЗУПИНКА»

010147

Для того, щоб підтримувати БЕЗПЕКУ та НАДІЙНІСТЬ, ремонт, технічне обслуговування або регулювання мають виконувати уповноважені центри обслуговування "Макіта", де використовуються лише стандартні запчастини "Макіта".

ОСНАЦЕННЯ

⚠ОБЕРЕЖНО:

- Це оснащення або приладдя рекомендовано для використання з інструментами "Макіта", що описані в інструкції з експлуатації. Використання якогось іншого оснащення або приладдя може спричинити травмування. Оснащення або приладдя слід використовувати лише за призначенням.

У разі необхідності, отримати допомогу в більш детальному ознайомленні з оснащенням звертайтеся до місцевого Сервісного центру "Макіта".

- Різні сопла
- Різні типи оригінальних акумуляторів та зарядних пристроїв виробництва компанії Makita